# くまもと県振連だより一夕ミアスー

**KUMAMOTO FEDRATION OF SHOPPING CENTER PROMOTION ASSOCIATIONS** 



#### CONTENTS

<ul><li>■県振連新会長就任のあいさつ ······1</li></ul>	●チャレンジサポート事業AI(人工知能)研修会を終えて · · · · · 6
<ul><li>■県振連新副会長就任のあいさつ ·························2</li></ul>	●上通さくらプロジェクト・・・・・・・7
●下通繁栄会新会長就任のあいさつ ・・・・・・・・・2	●青年部·女性部活性化推進事業交流会in八代 ······8
●下通新天街商店街振興組合新理事長就任のあいさつ ・・・・・・3	●表彰者紹介・・・・・・8
●下通二番街商店街振興組合新理事長就任のあいさつ ・・・・・・3	●聖火リレー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・9
●下通四番街商店街振興組合新理事長就任のあいさつ ・・・・・4	●いってみなっせ! ・・・・・・・・・・・10
●通町商店街振興組合新理事長就任のあいさつ ・・・・・・・・4	●これよかばい! ······10
●下通繁栄会青年部新部長就任のあいさつ ・・・・・・・5	お元気ですか商店街11
■下通繁学会女性部新部長就任のあいさつ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	

能本県商店街振興組合連合会 会長

### 河島一夫



この度、会長に就任いたしました河島一夫(かわしまいつお)と申します。古稀を迎えて、いろいろ な世話役を辞退していくような歳に、前会長の企てか、このような重責に就くとは思いもよらないこ とです。会員の皆様のご理解を受けるように努めていかなければならないと思っています。それに は、役員の方々のご支援、ご協力があってできることです。足手まといにならないよう、そして、健康 に留意しなければと思う次第です。

平成28年から5年間、釼羽逸朗直前会長様には、各地の商店街の繁栄を常に心がけながらお務 めされていました。また、振興組合以外の商店街にも声をかけられ、私どもの連合会の傘下組織とし て、新たに「熊本県商店街活性化協議会」を2年前に組織され、地域の繁栄にもご尽力されました。 何かとご苦労も多かったかと存じます。今後も、温かい目でご指導、ご鞭撻賜りますようによろしくお 願いいたします。

さて、この連合会も52年になります。設立当時からすれば、各地の商店街を取り巻く環境も随分と 変わりました。設立の頃は、買物は、地域の商店街が主流で賑わっていました。しかし、現在は、郊外 に大型ショッピングセンターが乱立し、その便利さと新しさで、消費者の足は商店街から遠ざかって いきました。熊本市の中心商店街は、多くの来街者で現在も賑わっていますが、地方の商店街は、衰 退しているというのが現状です。他県を見ますと、中心商店街さえも以前のような活気ある商店街で なくなっているのを目にします。

この様な状況のなかで、如何に商店街の繁栄を図っていくか、役員の皆様と会議を重ねていく必 要があります。連合会は相互補助と思っています。一商店街を連合会が如何に援助の手を差し伸べ ることができるかを念頭に置き、皆で考えて行動していきたいと思っています。

振り返れば、私が上通青年会会長の昭和61年に県振連初代青年部長の吉岡健一さんと、東京の 青山にある青年会館で行われる全国青年部大会に上京した当時を思いますと、私が会長になるな ど夢にも思わないことです。県振連の会長といえば、布田龍吉さんを思い浮かべます。長きに渡って 県振連の発展に寄与されました。私どもにも優しく接して頂きました。私も、少しでも皆様のお役に 立つ様に、晩年を汚さぬ様に務めて参る所存です。

コロナ禍で、飲食店は営業の自粛となり大変厳しい経営と思います。飲食店に限らず、それらの 店に降ろしていた多くの業者も大きな打撃となります。そうなると、それらの業種の家計も厳しく なり、日用品の買物も自粛されます。ワクチン接種が始まりました。これで感染予防に繋がるもの と思っています。1日も早く、マスク着用の強制がなくなり(外出時、マスクを取り帰ることもありま す)、通常の社会生活が送れることを願い、皆様のご健勝、ご多幸をご祈念いたしまして、就任の ご挨拶といたします。

熊本県商店街振興組合連合会 副会長 安田 二郎

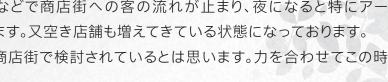
このたび副会長に就任いたしました安田二郎と申します。まずは釼羽会 長におかれましては長年にわたり会長職お疲れ様でした。

私と県振連とのかかわりは平成4年から2年間青年部長として務めさせ ていただきました。昨年4月からはコロナウイルス、7月には人吉豪雨と大

変な時期が続いておりますが、県振連もこの件についての情報提供を熱心に取り組んでおら れます。特にコロナに関しましての補助金申請書の書類には大変助かっております。

熊本県・熊本市も5月よりまん延防止措置が行われ、飲食店・小売店等にも厳しい状況が続 いております。又イベントの制限などで商店街への客の流れが止まり、夜になると特にアー ケードの通行量が減ってきております。又空き店舗も増えてきている状態になっております。

この時期をどう乗り越えるか各商店街で検討されているとは思います。力を合わせてこの時 期を乗り越えましょう。



#### (CALAD)

#### 就任のあいさつ

下通繁栄会 会長 猪毛尾 彰宏

この度、下通繁栄会会長を拝命することになりました猪毛尾(いけお)彰宏でご ざいます。6年間、下通四番街理事長を務めておりましたが、今回、城後副理事 長と交替して、繁栄会長を頑張らせて戴きます。どうぞ宜しくお願い致します。

松永会長の時は熊本地震、櫻井前会長の時には新型コロナと、それぞれご苦 労戴きました。これ以上、自然災害は起らない事を祈りつつも、全力で対応して参りたいと存じます。

3月にはカリーノ菊陽、4月にはコストコとアミュプラザ熊本がオープンし、それに加えて新型コロナ 禍ということで、まちなかの店舗運営環境は厳しさを増しています。郊外店に消費者が流れ、行動パター ンが変わる一方、まちなかの飲食店であっても、魅力ある店にはお客が入り、そこそこ賑わっている店も 中にはあります。空き店舗にも、今がチャンスと立地の良い場所に、新しい業態で入る飲食店もあり、ア フターコロナの戦いは既に始まっています。これからは、個店の魅力アップと同時に、変動していくニー ズに対応すべく、臨機応変にサービスの提供の仕方を速く変えていく必要があります。商店街としては、 それを応援し、相談に乗りながら、商店街としても新しいイベントや事業が出来たらと思います。



熊本市下通新天街商店街振興組合理事長 木下 修

思い起こしますと、私が初めて新天街の集まりに出席しましたのは1994年7月20日、 熊本パルコの屋上ビアガーデンが最初でした。新天街に青年会が発足するのは、その5ヶ 月後で、商店街はまだ成長期の時代にありました。

商店街は昔から"横のデパート"と自認されるぐらい連帯感が強く、互いのお店が信頼 関係をもって発展させてきました。言い換えれば、その信頼がないと非常に難しい組織です。そういった意味でも、 歴代の先輩たちはアーケードの建設、催事の共同化など果敢に取り組んでこられ、今日の新天街を築いてこられま した。

しかし、昨今、商店街を取り巻く環境は急速に悪くなり、商売の廃業だけではなく、貸しビル業でさえ危うくなって きました。テナントが変わっても誰も気づかず、アーケードの改装効果は未知数。商店街の注目度は低下し、県民の 関心はアミュやサクラマチといった大型開発に移ってきました。

私たちが将来のビジョンを見据えたとき、商店街が生き残る道の選択肢の一つとして再開発が挙げられます。先 輩たちが築いた「横のデパート」を発展させ、統合した商業施設が期待されるようになってきました。

再開発は小さな勇気から始まります。ビルマネジメントと商業を両輪とし、そして商店街の近代化が軌道に乗り、 再び私たちの商店街が評価されたいものです。大変な時期の理事長就任となりましたが、新しい時代に向けて精-杯努めたいと思います。

#### (CALAD)

#### 就任のあいさつ

熊本市下通二番街商店街振興組合理事長 長江 浩史

令和3年度下通二番街振興組合総会にて理事長に選任されました合 資会社長江眼鏡店 長江浩史(ながえこうじ)です。

26歳の時に下通繁栄会青年部に参加させていただきましてから商店 街活動33年目に入りました。

歴代の先輩方の教えを忘れずに商店街の役割の端を担っていきたいと思っております。 活動を担っていくにあたり忘れてはいけないのは「常に消費者目線」であることだと思ってお ります。

商店街目線にならずに消費者目線で商店街が何ができるかを構築していくことがコロナ禍 の経済低迷からの脱却の光になると信じて邁進していきたいです。

今後ともよろしくお願い致します。



熊本市下通四番街商店街振興組合理事長 城後 文代

この度、下通四番街商店街振興組合の理事長に就任いたしました城後文代でござ います。

理事長という重責を任されることになり身の引き締まる思いですが、皆様のご協力 を得ながら微力ですが、精一杯努めていく所存でございます。

昨今の商店街の状況は、新型コロナウイルスの世界的な感染拡大による影響で、先行きの見えない非常事 態になっています。未だ新型コロナウイルス感染症の収束の兆しが見えない中で様々なイベントなどの予定 が全く立たず、商店街の活動にも影響が避けられない状況となっています。

しかし、今後はワクチン接種が進み新しい生活様式に対応した感染予防対策を考えながらの商店街活動と なっていくことでしよう。また、熊本城天守閣の特別公開や新阿蘇大橋の開通など、熊本地震からの創造的復 興は確実に進んでおり景気の先行きについて厳しいながらも、この難局を乗り越えた先には明るい将来が 待っていると思われます。

このような状況ですが、四番街の組合員の皆様が喜んでいただける組合運営を心がけ「安心・安全な商店 街」のアピールを発信して、魅力ある街づくりを目指して頑張りたいと思います。どうぞ皆様のご支援とご協力 をよろしくお願いいたします。



#### 就任のあいさつ

通町商店街振興組合理事長 三由 康裕

#### 『通町~西王母(せいおうぼ)~、通~りま~す!!』

この度、通町商店街振興組合の理事長に就任いたしました三由康裕です。

まずは、簡単に八代市通町の紹介をさせて頂きます。江戸時代より商人の町として栄え、当時は新町と 言っておりました。延享元年(1744年)、町衆がこの町の繁栄を願い八代妙見祭の笠鉾・西王母を造りまし た。現在まで継承しており先人のこの思いと行動が時を経て、現在の当組合へと繋がっていることだと思っ ております。

昨年よりコロナ禍になり経済は停滞しています。これまで当組合では、通町とれたて軽トラ市・冬のイルミ ネーション事業・おひな祭りを中心事業として活性化に取り組んできました。しかし、これまでと同じことは 出来ず、新しい街のあり方を模索する一年間でした。



八代妙見祭 どや顔コンテスト グランプリ受賞作

そして、今年度は八代市中心市街地では、八代市役所の新庁舎完成・八代民族伝統芸能伝承を行うための施設『でんでん館』の落成な ど大プロジェクトが完成します。ここに新しく生まれる人の流れに当組合としては魅力あるお店作り、新たな顧客の確保に努める必要があ ります。そのためにも近隣の自治体との交流を深めマンパワーのボトムアップにも繋げたいと思っております。これは、未来の商店街を担 う子供たちに街を好きになってもらうための施策を考えております。

また、当組合及び近くには多くの病院があり近年の高齢化に伴い医療機関を活用される高齢者が多く、医療と商店街を結びつける施 策も検討していきます。

このような事業の情報発信をマスコミやSNSを最大限に活用して地域の輪を拡げていきたいと考えております。

先人が残してくれた伝統の強みに最新の手段と施策を融合していくことで、独自の魅力ある街を形成していけることだと思っておりま す。この一つ一つの工程をたくさんの人々が参加でき楽しみながら進む街づくり。子供と高齢者が一つになり毎日がお祭り気分で機能的 な商店街を目指して日々尽力していきたいと考えております。

#### 下通繁栄会青年部部長 城後 昌宜

この度、下通繁栄会青年部第26代青年部長に就任することになりました下通四番 街商店街振興組合の城後昌宜と申します。青年部長という大任は、まだ青年部に所 属して月日が浅い若輩者の私には荷が勝ちすぎているように思います。しかし、就任 するからには私なりに誠心誠意、精一杯努めてまいりたいと思います。



コロナ禍のさなかの就任となり、藤崎八旛宮秋季例大祭を始め地域の伝統行事、商店街のイベント・各商 店街との交流等、コロナの影響により中止、変更の判断を余儀なくされ、コロナが蔓延している現状ではイン バウンドや県外のお客様も中々望めない状況にあります。もはやコロナのない状況に戻ることはできませんの で、地域や商店街の魅力を今一度見直し、コロナがある時代の商店街の在り方、更なる活性化、賑わい創りの ために他の商店街の方々とも協力、連携して創意工夫を図り、熊本の中心部を盛り上げていこうと思います。

末筆ではございますが、私はまだまだ未熟な部分も多く、知らないことも多々ございます。皆様のご指導、ご 鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

#### (CA1622)

#### 就任のあいさつ

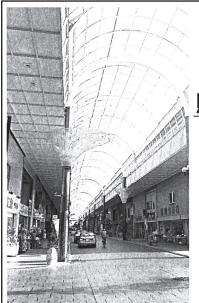
下通繁栄会女性部部長 東悦子

新型コロナウイルス感染症によりお亡くなりになった方々に追悼の意を表すとともに感染さ れた方とご家族様に対して心よりお見舞い申し上げます。また、医療従事者の方々には敬意と 感謝の気持ちを表したいです。有難うございます。

この度、城後前部長からバトンを受け、後任として女性部長に就任いたしました。大役に責任 の重さを痛感しております。諸先輩部員の皆様が続けてきた歴史と功績を受け継ぎ、これからの一年、共に選ばれた役員 の方々、部員の皆様と事務局の方々のご協力を得て活動に邁進し、真摯に努めさせていただきます。

熊本は、新型コロナウイルス感染拡大する中、実体経済に影響を及ぼした上、熊本地震、豪雨と災禍に遭い復興のさな かでもあります。依然として不安材料、懸念事項を抱え多難な日々の生活に向き合いながら自粛を行い感染防止に取り組 んでいます。今なお回復に向けた足取りは重いままです。

女性部は新たな生活様式に変化した時代を基礎として本来の活動に制限がなされ、事業の中止や縮小に柔軟に対応 し、進化と決断を遂げ、街なか賑わいづくりの一助を担いました。これまでも高い安全性と信頼性により活気ある事業を維 持してきました。デジタル技術の進展で更なる安心安全な街なかの環境を保全して事業の推進に努めます。研修・視察を 通して部員の資質向上を計り、人材育成に留意し新たに社会貢献活動を加えて活性化を進めたいです。女性部への変わ らぬご支援とご指導をお願い申し上げます。



AMENITY AND COMMUNITY YASHIMA

#### 活気あふれる 賑わいのある街づくり

全国商店街振興組合連合会推薦 アーケード専門メーカー

TEL (06) 6487-0111 (代) FAX (06) 6401-0430 〒899-3101 鹿児島県日置市日吉町日置1131 TEL&FAX (099) 292-2408

URL http://www.jp-yashima.com



市上通町3・4丁目商店街振興組合(平成25年度) 熊本市上通5丁目商店街振興組合(平成25年度)

■ 明日のコミュニティスペースを創造する

●アーケード ●カラーロード ●設計施工 ●維持管理 ●商店街の総合クリエイティブ

### 新電力で、利益アップにつなげませんか

商店街でもゾクゾク切り替え中!ナンワエナジーでお店の電気代が下がる!

地域の電力会社の従量電灯 C に契約し12k V A で、1,000k W h/月 使用するお店が

タンダードレ

DOWN 約29,100<sub>円</sub> 電気料金 電気料金

ナンワエナジー/スタンダードL 契約容量:12kVA 使用量:1,000kWh/月 ※2020年6月1日時点での地域の電力会社とナンワエナジーの電気料金の概算の差額です

スタンダードネッスト



地域の電力会社/低圧電力

ナンワエナジー/ビズスタンダードネクスト 契約電力: 14kW 使用量: 1,400kWh/月 ※2020年6月1日時点での地域の電力会社とナンワエナジーの電気料金の概算の差額です

お問い合わせ先

熊本県商店街振興組合連合会事務局

**☎**096-353-4666

## しんまちグルース

代表取締役 十時 義七郎

〈しんまちグループ〉



株式会社 しんまち 株式会社 和



〒860-0004 熊本市中央区新町2丁目4番22号 TEL.096-352-9626 FAX.096-322-7156

#### 給排水・空調設備のご用命は



#### 株式会社九州環境保全

〒861-8030 熊本市東区小山町1647-1 TEL 096-388-0070 kyukan-saeki0618@iwa.bbiq.jp

## 新規設備投資用

全期間 固定金利型 (最長25年)

事業者

1.80

事業用設備投資を お考えの方に

(令和3年3月31日まで)

熊本第一信用金庫

上通支店

**23**096-356-6000

その日を、いちばんに。



おかげさまで60年

熊本ホテルキャッスル

〒860-8565 熊本市中央区城東町4-2 TEL.096-326-3311 https://www.hotel-castle.co.jp

人と地域に感動を





**综合企画株式会社** 全国テレビ、ラジオ、新聞、WEB全般、屋外広告、交通広告、セールスプロモーション、イベント、映像制作

〒860-0863 熊本市中央区坪井1丁目 2-27 TEL 096-346-1711(代表) グローバルソリューション事業部/〒810-0801 福岡県福岡市博多区中州 5-6-24 営業本部 FAX 096-346-1716 企画本部 FAX 096-346-1718 総務本部 FAX 096-346-1721 ADK パートナーズネットワーク協議会事務局/〒105-6312 東京都港区原ノ門 1-23-社/〒860-0863 熊本市中央区坪井1丁目2-27 TEL 096-346-1711(代表)

総合広告代理店 テレビCM ラジオCM 新聞 雑誌

各種印刷物 チラシ折り込み

屋外広告 各種イベント

展示会

WHAT TO DO NEXT?

NETWORK 株式会社ネットワークは、本年8月24日(月)より、下記の住所へ事務所を移転いたしました。







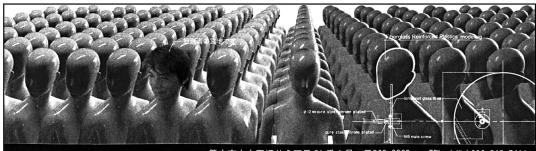
移転先 〒862-0976 熊本市中央区九品寺3-15-4 NWビル TEL·FAX T.096-366-2277 F.096-366-2288

あなたのお困り事を整理。 RKK 家族の窓 株式会社 RKK家族の窓口 ※関連会社株式会社RKK家族の窓口相談センターも併せて移転いたしました 〈九品寺相談センター〉〒862-0976 熊本市中央区九品寺3-15-4 NWビル 2F RKK家族の窓口 Q 検索 TEL·FAX/T.096-366-2266 F.096-366-2299



綜合広告会社 会社 アド・ウェー

〒862-0950 熊本市中央区水前寺3丁目21-6-1F TEL: 096-386-6388 FAX: 096-386-6610



株式会社 熊本大洋工芸

熊本市中央区坪井6丁目21番1号 〒860-0863 TEL (代)096-343-5411 FAX 096-343-4401 商業施設の総合プロジェクト 店舗の企画・設計・施工 トータル VP の企画制作・ システム什器・マネキン造形物の 製造販売及びリース

E-mail:taiyo@presen-max.jp

#### 防犯カメラシステム



- ·空調設備工事
- ·電気工事
- ·LED照明
- ・エレベーター
- ·冷凍冷蔵設備
- ・省エネ設備

安全で快適な街づくりをご提案しております。

HITACHI 日立特約店

〒862-0962 熊本市南区田迎6丁目11番3号 TEL 096-378-3151 http://www.asahi-ei.co.jp

#### あなたも、JTの分煙コンサルタントへご相談を。 詳しくは JT 分煙

ご相談は無償で承ります!まずはお気軽にお電話下さい。

日本たばこ産業株式会社 熊本第一支店 電話 096-300-9225 受付時間 平日9:00~17:40 体業日 土日祝日、創立記念日(6月最初の平日)、12月30日~1月4日

産業廃棄物・一般廃棄物処理業



## 更正企業

〒861-8035 熊本市東区御領町5丁目10番18号 TEL(096)389-7442 FAX(096)389-7445



私たちにとって、地域社会はかけがえのないパートナーです。

COCICOLA コカ・コーラ ボトラーズジャパン株式会社<コカコーラム症含社>

https://www.ccbji.co.jp/ Coca-Colaとコカ・コーラは、The Callia Gempany の登録器

環境と品質の国際規格





環境と高質の国際統治 ISO14001/ ISO9001 認証取得

豊かな未来づくりのパートナー



#### 梅林建設株式会社

代表取締役社長 梅 林 秀 伍

- 本 社 〒870-0044 大分市舞鶴町1-3-18 TEL(097)534-4151 FAX(097)536-4151
- 支 店 東京・大阪・広島・福岡・熊本・南九州

おかげさまで今年、電気館は111周年を迎えました。 これからも、よろしくお願いいたします。

#### Denkikan

熊本市中央区新市街8-2 ☎096・352・2121 URL www.denkikan.com E-mail info@denkikan.com



#### DSISインソール作成

足のサイズ計測・靴の提案を致します 外反母趾・扁平足・タコ・ウオノメ・ひざの痛み・ O脚·X脚等、足の悩みをお持ちの方気軽にご相 談ください!

## shose-shop MIWA

熊本市東区若葉1丁目35-19 TEL.368-2348 FAX.368-2646

、FFG) ふくおかフィナンシャルグループ

あなたのいちばんに。

### // 熊本銀行

花畑支店·中央支店 TEL096-325-6111 下通支店 TEL096-353-0171













香ってきた。



## 自由 KAORU

本格米焼酎

吟醸香と、

お酒は楽しく適量を。飲酒は20歳を過ぎてから。飲酒運転は、 絶対にやめましょう。妊娠中・授乳期の飲酒には気をつけましょう。



〒868-8505 熊本県人吉市合ノ原町498番地 高橋酒造株式会社 TEL 0966-24-7726(お客様相談室)

#### 使ってお得 もって安心・



コンビニも保険料も NCカード

## エマシーくまもと

株式会社 エヌシーくまもと 〒860-0863 熊本市中央区坪井2丁目2番42号 TEL:096-343-1234 http://www.nccard.ne.jp









日専連ファイナンス公式キャラクター とまなんす



#### 株式会社 日専連ファイナンス

本社 / 熊本市中央区安政町6-5 TEL 096-324-6611(平日9:00~17:00)





#### 新しいサービスの形へ

ときめくホテル \*\* ホテル日航熊本

860-8536 熊本市中央区上通町2-1 TEL096-211-1111(代) https://nikko-kumamoto.co.jp



皆さまとご一緒に





**≶ シアーズホームグループ** 

#### メガネと補聴器のことなら、 メガネの大宝堂



メガネの大宝堂では メガネ・補聴器のプロが 快適に見える・聴こえる環境を ご提案いたします。

### 大宝堂

メガネと補聴器

メガネの大宝堂 上通本店 熊本市中央区上通町 5-6 ☎096-354-2155

http://www.taihodo.net/ http://www.taihodo-kikoe.net/





2020年8月より、新サービス「肥後銀行 Big Advance」 の取扱を開始いたしました。

肥後銀行 Big Advance は、販路拡大や社内チャットによる業務 効率化など経営課題をトータルサポートする WEB サービスです。

★機能紹介やお申込みはこちら →



#### ■水道町支店

〒860-0845 熊本市中央区上通町 3-31 Tel 096-352-3111

#### ■上通支店

〒860-0845 熊本市中央区上通町 10-1 Tel 096-353-0531

#### ■銀座通支店

〒860-0807 熊本市中央区下通 1-9-9 Tel 096-353-1171

法人税、所得税、資産税(相続税)に特化した 仕事をしています。

#### 末永会計事務所

税理士 末永 利憲

〒862-0968 熊本市南区馬渡2-1-23 Tel 096-379-9333 Fax 096-379-4814



手に取る人を元気にする「お薬袋」の専門サイト

## OR.COM

薬袋マート.comはデザイン薬袋の専門サイトです。



年間平袋製造約500万枚!!

創業60年の信頼と実績自社工場生産

選べるデザイン何と…250種類!!

↑デザインの一例です♪ 詳しくはWebをご覧下さい http://www.yakutai-mart.com k

薬袋マート

VISUAL COMMUNICATION COMPANY 〒861-3102 株式会社 **啓文社** 熊本県上益城郡嘉島町下六嘉1765

TEL.096-368-8100 FAX.096-369-2677

新しい世界を、描こう。



YOUR LIFE MUSEUM

 $COCOS\Lambda$ 

https://cocosa.jp/ COCOSA

検索

COCOSAの公式SNSをチェック!

**f** 0 **u s** 

〒860-0807 熊本市中央区下通1-3-8 TEL.096-352-0553



## **(()** プレフフェナジーのおトクな料金プランで毎月の電気代を**おトク** にしませんか?





\*\*ロンペーン期間中のお申し込みで

税込みの円分の

JCBギフトカード を プレゼント゚!!

※1 2021年4月1日(木)~2022年3月31日(木)

※2 プレゼントは電力供給開始日の翌月以降にご契約者様住所へ送付いたします

気になる電気料金の シミュレーションもカンタン♪

検針票(請求書)を窓口へご持参ください!

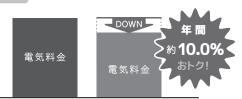


熊本県商店街振興組合連合会 🗙 🕠 ಶ ナンウエナジー



#### ニス スタンダード ネワスト

事業者 九州電力の「低圧電力」に契約し、12kW でひと月あたり 向け 600kWh 使用する事業所等を切り替えた場合



九州電力/低圧電力 ナンワエナジー/ビズスタンダードネクスト

※2020年6月1日時点での九州電力とナンワエナジーの

#### タンダード M

-般家庭 九州電力の「従量電灯 B」に契約し、50Aで **向** け ひと月あたり450kWh 使用するご家庭が切り替えた場合



九州電力/従量電灯B ナンワエナジー/スタンダードM

※2020年6月1日時点での九州電力とナンワエナジーの 電気料金の概算の差額です

※オール電化向けのメニューもございます

#### キャンペーン対象プラン

スタンダード M

ビズスタンダードネクスト

低圧電力

スタンダード L·XL

スマートナイト 21-22-23

電化でナイト

#### など、様々な対象プランをご用意いたしておりますので、お問い合わせください♪

- ※ 上記料金プラン右横に記載のプラン名称は、ナンワエナジー料金プランに相当する、九州電力の料金プラン名称です
- ※ ナンワエナジーのホームページにて掲載中の料金プランで、下記以外の新規受付可能なプランが 当キャンペーンの対象です(下記プランはキャンペーン対象外ですが、お申し込みいただくことは可能です) 【スタンダードオール電化ネクスト、スタンダードディ&ナイト、スタンダード M(20A 以下)】

#### ) ご確認ください

- ※ アパート・マンションのお客様も、お申し込みいただけます
- ※ 当キャンペーンは、一部離島を除く九州エリアにお住まいのお客様を対象といたします
- ※ 当キャンペーンは契約者又は使用者ご本人様からのお申し込みに限ります
- ※ 他社からお切替えの場合、お客様の状況により、電力供給までに約2~3ヶ月程かかります 電力供給は、切り替え手続き完了後の検針日より開始されます
- ※ 都合により、商品のお渡しが遅れる場合もございますのでご了承ください。
- ※ ナンワエナジーと契約していた方が一旦解約し、当キャンペーンを利用してナンワエナジーと 再契約される場合、当キャンペーン対象外とさせていただきます。
- ※ お申し込み後、お客様のご都合により、2022 年 6 月 30 日 (木)までに 供給開始されていない場合は、当キャンペーンの対象外とさせていただきます。
- ※ 当キャンペーンは予告なく終了する場合がございます。

お問い合わせはコチラ

熊本県商店街振興組合連合会 Tel: 096-353-4666

でんきなナンワちゃん 新CM放映中!

QR コードを読み込んでご覧ください」





#### ャレンジサポート事業

## [知能]研修会を終えて



#### 櫻井 貴浩 IT委員会 委員長

今、流通業界でもDX(デジタルトランスフォーメーション)を導入しAIを駆 使して、事業の効率化や売上増を図る企業が増加していることを踏まえ、令 和2年度の事業として、IT委員会は、AI勉強会を計4回開催することとした。一 般社団法人リテールAI研究会の田中代表理事、掘込理事を講師として迎え、 11/30実習と、12/17、2/19、3/12リモート研修を行った。AIとは何か、個 店のための商店街として導入後の可能性等、基礎を学ぶところからスタート

したが、第1回目から40数名の参加者で関心の高さが伺えた。2回目以降は、リモート対応の研修と なったが、まず「デジタルで商店街を活性化する」というテーマをもとに、5グループに分かれて、意見 を付箋紙に書き模造紙に貼る作業を行った。次に貼り付けた付箋紙をグループ毎に仕分けし、大グ ループ、中グループに分け、ロジックツリーの完成を目指した。最後に、グループリーダーが、ロジック ツリーで見えてきた事や、今後の活用の考え方や取り組む方向性を発表した。

AIは、まず求める目的を明確にして、正確なデータを出来るだけ多く蓄積してそこから見出せる予測を 活用するスキームであるが、未だ活用の失敗例も多く、発展途上の感はあるが、自社の活用を通して、上手 に作り上げたAIシステムを販売して、物販以外の収益の柱に育てる会社が出てきているのも事実である。

導入の費用対効果がポイントであるが、商店街を一つのモールと考え、個店の商品の魅力や顧客

動向と、買い回る魅力と店々の連携や情報発信がスムーズに出来る可 能性があるならば取り組む価値が出てこよう。

コロナ禍で自宅でのネット利用が増えているからこそ、我々商店街の 専門店は、オムニチャネル(オンラインとオフラインの融合)の概念を取 り入れ、お客様が、最適な時間・場所・人から望む商品を買えるように、 あらゆるチャネルの接点経路をつなげることが必要だと思われる。商品 情報をEC、店舗、SNSで提供し、いつでもどこでも注文でき、店で専門 知識と共に高い接客レベルで、対面販売とリアル店舗の魅力を伝える ことが、自店と商店街の活性化の方向性であり、AI活用の必然性が見え てくるように思える。





## 通さくらプロジェクト



開催日:令和3年3月1日(月)~3月31日(水) 開催場所:上通アーケード



#### 上通商栄会 事業委員長 富永 裕二

新型コロナウイルス感染が初めて確認されたのが2020年1月、一時は収束が 見えた時期もありましたが、ここにきて感染拡大となりまん延防止等重点措置が 適用され、商店街にとって更なる厳しい状況となっております。この状況下ですが 上通商栄会では十分な感染予防を講じて、イベントを開催してきました。

今回のイベントは熊本市が商店街向けに売上やにぎわい回復のためにかか

る経費の一部を助成する「商店街等にぎわい創出支援事業」を活用して三・四丁目と五丁目の二つの振 興組合が共同で申請を行い実施しました。

大々的なイベントの実施が難しい中、密にならないようなイベントを模索する中で、ちょうど花見の時 期でもあり、全国的に花見も自由にできないので、少しでも癒しの空間を提供するべく「上通さくらプロ ジェクト」というタイトルで、桜の写真を一般公募して優秀作品をアーケードの歩道に拡大写真を貼ると いうプロジェクトを企画しました。一般公募はホームページ、インスタグラム、フリーペーパーで行い、 121点の応募があり、この中から最優秀1点、優秀3点、特別賞5点、入賞8点を選び、3月の1ヶ月間、 アーケード内の歩道に展示しました。入賞者の方は家族で見に来られて自分の作品の前で写真を撮っ たり、またアーケードを歩いている方も立ち止まって作品を見ていかれたりと、和やかなイベントが提供 できたと思います。

今後もコロナ禍の状況は続きますが、上通ではプレミアム商品券販売や、上通まちなかゼミナールな ど感染予防対策を万全に安全・安心なイベントを提供していきますので、皆様のお越しをお待ちしてお ります。









## 活性化推進事業交流会in八代



開催日:令和3年4月21日(水) 開催場所:八代本町アーケード内

#### 熊本県商店街振興組合連合会 青年部長 森岡 大志



昨年の2月後半から感染拡大が始まった新型コロナウ イルス感染症が未だに続いているとは全く予想をしてお らず、青年部と女性部の合同懇親会は開催できるか非常 に心配でしたが今年も4月21日に八代で行いました。参 加者は21名、熊本市内及び玉高商店街の青年部と女性 部が車とJRで移動しました。

八代の櫻井君が「まちなか活性化協議会」及び、桜十 字病院の社外理事等にも参加されており、八代のアー ケード街の現状や今後の展開を歩きながら教えてもらい ました。コロナ禍で商店街にとっては非常に厳しい時期

ではありましたが、商店街の若手が頑張っている姿を見て、とても参考にさせてもらい大 いに刺激を与えてくれました。

その後、懇親会はアーケード沿いにある「とり勝」にてお世話になり、和気あいあいと 意見交換をしました。今後も青年部と女性部は県内各地の商店街を視察し、現状の把握 や各商店街の頑張りを見ていきたいと思っています。

次回は秋ごろを予定しています。その頃にはアフターコロナの商店街の在り方を考 え、みんなで意見を出し合い、盛り上げていこうと思っています。これは継続が大事です、 何かを考え試行錯誤しながらアイディアやひらめきが出てくる事もあります。青年部と女 性部は連携して楽しみながら視察を続けていこうと思います。





## ころの 表彰おめでとうございます! ママこ

全国商店街振興組合連合会理事長賞 商店街功労者(6名)

(順不同・敬称略)

氏 名	所属組合名	役職名
牧野 伸宣	熊本市下通新天街商店街振興組合	理 事
前原孝志郎	熊本市下通二番街商店街振興組合	理 事
緒方 秀治	熊本市下通四番街商店街振興組合	理 事
荒木 一之	熊本市駕町通り商店街振興組合	専務理事
早田 詠秋	熊本市駕町通り商店街振興組合	理 事
田原 吉明	熊本市駕町通り商店街振興組合	副理事長

#### 熊本県中小企業団体中央会 優良役職員の表彰

(順不同•敬称略)

氏 名	所属組合名	役職名
岡本 光雄	人吉東九日町商店街振興組合	理 事 長



人吉・八代・菊池の商店街を駆け抜ける





## 馬場醬油店



モゾカタウン人吉駅前20号

電話番号:090-3077-2658 営業時間:平日 11:00~19:00

土日 10:00~18:00

定 休 日:水曜、木曜

駐 馬場 貞至

創業95年クラシックの歌い手、 馬場貞至さんの醬油屋です。

店内に喫茶コーナーを設け、お 餅や乳酸菌飲料みき(馬場さんが 奄美大島まで行き交渉&毎回直 送)が大人気です!



モゾカタウン 深水 克昭

★次回は玉高通り商店会 大西 康裕さんが紹介します。





2020年11月より桜十字八代リハビリテーション病院様横にオープンしました。 千丁店と同様に"地域の皆様に愛され貢献する薬局"がモットーです。「漢方 カフェ」を併設しております。

配達も承っておりますので、処方箋ご提出後お時間に余裕がない方は、是非 お申し付けくださいませ。





★次回は下通繁栄会青年部 村山 公一さんが紹介します。

## ヱビス薬局本町店

代表取締役・薬剤師 福原 慶寿





#### ヱビス薬局本町店

八代市本町二丁目4-63

- ◆電話番号/0965-37-8288
- ◆営業時間/8:30~18:00
- ■定休日/日曜日·祝日

今回の1枚 アミュプラザオープン



アミュプラザ

#### 商店街へのメッセージ



株式会社 JR熊本シティ 代表取締役社長

#### 山下 信二様

コロナ禍の中4月23日に「JR熊本駅ビル」が開業しました。 水と緑の立体庭園「ぼうけんの杜」や加藤神社を有する「おおやねテラス」などようやく陸の玄関口としての顔が出来ました。 今後は県振連のみなさまと一緒に色々なイベントを行い、熊本 駅との回遊性を図っていきたいと思いますのでよろしくお願いいたします。



## 新

## 役員メンバー紹介

#### 熊本県商店街振興組合連合会 新役員メンバー

#### (前列左から)

【副 会 長】 櫻井 貴浩 【副 会 長】 安田 二郎 【前 会 長】 釼羽 逸朗 【会 長】 河島 一夫 【副 会 長】 橋本 和久 【青年部長】 森岡 大志 (後列左から)

【女性部長】城後 文代 【専務理事】田原 誠也 【副 会 長】松永和典



発行

熊本県商店街振興組合連合会 能本市中央区練兵町62 第2ロータリービル3F TEL.096-353-4666 FAX.096-353-4577 E-mail info@kumanet.jp URL http://www.kumanet.jp/

